



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

Nr. 199

12 luty 2023

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChR**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30  
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

## VI Niedziela w ciągu roku

### Mt 5, 17-37

Jezus powiedział do swoich uczniów: «Jeśli wasza sprawiedliwość nie będzie większa niż uczonych w Piśmie i faryzeuszów, nie wejdziecie do królestwa niebieskiego. Słyszeliście, że powiedziano przodkom: „Nie zabijaj”; a kto by się dopuścił zabójstwa, podlega sądowi. A Ja wam powiadam: Każdy, kto się gniewa na swego brata, podlega sądowi. Słyszeliście, że powiedziano: „Nie cudzołóż”. A Ja wam powiadam: Każdy, kto pożądliwie patrzy na kobietę, już się w swoim sercu dopuścił z nią cudzołóstwa. Słyszeliście również, że powiedziano przodkom: „Nie będziesz fałszywie przysięgał, lecz dotrzymasz Panu swej przysięgi”. A Ja wam powiadam: Wcale nie przysięgajcie. Niech wasza mowa będzie: Tak, tak; nie, nie. A co nadto jest, od Złego pochodzi».



## Organizacje Przy Parafii

Biuro parafialne - Sr. Kinga Hoffmann	602.212.1172
Organista - Marek Święch	480.528.1395
Lektorzy - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
Ministranci - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II	602.212.1172
Rada Rodziców - Renata Wiertelak	480.252.0122
Rada Duszpasterska - Jola Strojek	623.882.4373
Komisja Finansowa - Robert Szewczyk	
Rycerze Kolumba - Konrad Makowski	630.670.3035
Kolektorzy - Józef Podczerwiński	480.298.6092
Koordynator Festiwalu & projektów diecezjalnych	
Barbara Kożuch	623.692.7906
<b>Koło Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” - Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” - Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” - Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” - Maria Piotrowicz	623.933.0782
„Róża Św. Rodziny II” - Maria Klamczyński	847.524.2945
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie:</b>	
Andrzej Niemyjski	602.384.4349
ZHP – Patryk Grobelny	<a href="mailto:krakow@zhp.org">krakow@zhp.org</a>
Konsultacja Anonimowych Alkoholików	623.262.8890
Wypożyczanie Sali - Anna Kondracka	480.375.0448
Kawiarenka - Jola Strojek	623.882.4373
Ogłoszenia w Biuletynie - Sylwia	<a href="mailto:polishchurch@gmail.com">polishchurch@gmail.com</a>

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek i Sobota - nieczynne**

**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**

9:00 am - 12:00 pm;

2:00 pm - 5:00 pm;

**Niedziela:** 10:00 am - 11:00 am

### WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ PARAFII



**Website:** [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

**Facebook:** *Our Lady of Czestochowa*

Na stronie internetowej parafii istnieje  
możliwość finansowego wspierania naszej parafii.

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE** przez  
ONLINE GIVING możemy przesyłać swoje  
ofiary lub szybciej przez QR CODE

Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy za wpłaty.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka  
SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński,  
Krzysztof i Zbigniew Sokołowscy, Antoś, Artur  
Zaczeniuk, Wojciech Dub, Marek Jamrych,  
chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze  
Kolumba:** Stanisław Pieńczykowski, Franciszek  
Niemyjski, Henryk Mańkowski, Władysław Staszek, Jan  
Marynowski, Jerzy Bielawski.

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

**Składka niedzielna 02/05/2023:** \$ 2,435  
**Building Fund:** \$ 1,468

### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

#### II SKŁADKA - LUTY

19 lutego - Składka na Prąd

CDA - Zbieranie zobowiązań przez  
cały miesiąc luty



## Kolektorzy

<b>5:30 pm</b>	S. Lorenc, E. Zub, M. Loboeki, R. Rebilas
<b>9:00 am</b>	K. Kwaśnik, R. Stateczny, S. Pisz, M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała
<b>11:00 am</b>	J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski, Z. Sokołowski, A. Bigas, J. Jaswec

## Liczący tacę

<b>02/12/23</b>	B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville
<b>02/19/23</b>	G. Pijanowska, D. Włodarczyk, S. Włodarczyk
<b>02/26/23</b>	A. Johns, C. Maksimowski, M. Sikorska
<b>03/05/23</b>	M. Zygadło, K. Zygadło, A. Kosowski
<b>03/19/23</b>	B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville



## Lektorzy

#### 11/12 lutego

<b>5:30 pm</b>	D. Jakob, D. Zablocki, Ł. Betlej,
<b>9:00 am</b>	M. Zapolska, A. Stefanik, H. Podczerwiński
<b>11:00 am</b>	G. Wroblewski, K. Kwoka, K. Wroblewski

#### 18/19 lutego

<b>5:30 pm</b>	D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki
<b>9:00 am</b>	M. Zapolska, M. Loboeki, K. Stateczny
<b>11:00 am</b>	L. Florczak, Zuchy, Zuchy

#### Czytania na każdy dzień: 12-19 lutego

<b>Niedziela:</b>	Syr 15,15-20; Ps 119 (118); 1 Kor 2,6-10; Mt 5,17-37;
<b>Poniedziałek:</b>	Rdz 4, 1-15. 25; Ps 50 (49); Mk 8, 11-13;
<b>Wtorek:</b>	Dz 13, 46-49; Ps 117, 1-2; Łk 10, 1-9;
<b>Środa:</b>	Rdz 8, 6-13. 20-22; Ps 116B (115); Mk 8, 22-26;
<b>Czwartek:</b>	Rdz 9, 1-13; Ps 102 (101); Mk 8, 27-33;
<b>Piątek:</b>	Rdz 11, 1-9; Ps 33 (32); (Mk 8, 34 – 9, 1;
<b>Sobota:</b>	Hbr 11, 1-7; Ps 145 (144); Mk 9, 2-13;
<b>Niedziela:</b>	Kpł 19,1-2.17-18; Ps 103; 1Kor 3,16-23; Mt 5,38-48

# Intencje Mszy św.

## VI NIEDZIELA W CIĄGU ROKU

**Sobota, 11 lutego**

**5:30 pm**

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Katarzyny Cieślik z okazji urodzin

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Adama i Marii Jankowskich w 45. rocz. ślubu

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Ewy Bortkiewicz i jej rodziny

O szybki powrót do zdrowia dla Zofii Głabiak

+Michał Kliczek w 2. rocz. śmierci,

+Henryk Jarosiewicz w 20 rocz. śmierci,

+Stanisław Gołaszewski, +Jadwiga Gołaszewska,

+Janina i Józef Piątek, +Edmund i Janina Sokół,

+Andrzej Sokół, +Helena

**Niedziela, 12 lutego**

**9:00 am**

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O zdrowie i miłość w rodzinie

O Bożą opatrzność i błóg. dla rodziny Klamczyński

Dziękczynna Matce Bożej za otrzymane łaski

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Krystyny i

Kazimierza Kwaśnik w 30. rocz. ślubu

Dziękczynna z prośbą o Boże błóg. dla Adama i Marii

Jankowskich w 45. rocz. ślubu

+Tadeusz Głód, +Zbyszek Klamczyński

+Krzysztof Strojek, +Tomasz Miluszkiewicz,

+Artur Jankowski, +Wanda Kobacka w 4. rocz. śmierci

+Andrzej Wasilewski, +Władysława Sroka,

+Józef Bugała w rocz. śmierci,

+Zdzisław Brożek 30 dni po śmierci

+Filipek w 6. rocznicę śmierci

+Roman Wierzbicki w 30. rocz. śmierci

**11:00 am**

Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o Boże błóg. i zdrowie dla Kasi i Rafała Wojdyły,

O Boże błóg. i zdrowie dla Józefa

+Patrik Wróblewski, +Dariusz Świąder,

+Janina Piskorz w 1. rocz. śmierci, +Kazimierz Pijanowski,

+Józef Kurowski, +Stanisław Tańcula, +James Howe,

+John Kwak, +Józef, Agnieszka i Sylwester Kukla

**Wtorek, 14 lutego - Święto Św. Cyryla i Metodego**

**8:00 am** - W intencji Parafian

**Środa, 15 lutego**

**8:00 am**

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Agnieszki i Ryszarda Pasierb

+Ks. Jan Alder, +Dusze w czyśćcu cierpiące

**Czwartek, 16 lutego**

**8:00 am**

+Ks. Kazimierz Wronka

**Piątek, 17 lutego**

**7:00 pm**

O świętość życia dla kapłanów i sióstr zakonnych

+Zdzisław Zurek, +Halina i Henryk Stęchły

+Franciszek Spas

## VII NIEDZIELA W CIĄGU ROKU

**Sobota, 18 lutego**

**5:30 pm**

O Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Janusza

Cieszkowskiego z ok. urodzin

+Michał Kliczek; +Ludwik Wyroba,

+Krystyna i Zenobiusz Kantoch

**Niedziela, 19 lutego**

**9:00 am**

W intencji wolontariuszy udzielających się w naszej parafii

O zdrowie i miłość w rodzinie

O Bożą opatrzność i błóg. dla rodziny Klamczyński

Dziękczynna Matce Bożej za otrzymane łaski

O Boże błóg., dar jedności i miłości dla Polaków przez

wstaw. Św. Andrzeja Boboli

+Tadeusz Głód, +Zbyszek Klamczyński

+Krzysztof Strojek, +Tomasz Miluszkiewicz,

+Jolanta Rafferty w 1. rocz. śmierci; +Ludwik Wyroba

**11:00 am**

+Patrik Wróblewski, +Dariusz Świąder, +Józef Kurowski,

+Stanisław Tańcula, +Aniela Kubacka,

+Józef, Agnieszka i Sylwester Kukla, +James Howe,

+Justyna Orszulak, +Ludwik Wyroba, +Antoni Długozima,

+Stanisława Oleksiak

## ROZWAŻANIE NA NIEDZIELĘ



Jezus wyjaśnia literę prawa. Ewangelista Mateusz przedstawia Go jako nowego Mojżesza, który dawno temu ustanowił prawo, wedle którego żyją Żydzi. Jezus tłumaczy fragment po fragmencie i nadaje temu wyraźniejsze znaczenie. Podkreśla nawet jak ważne jest to, co nosisz w swoim sercu. Istotne jest każde spojrzenie i każde słowo. Nie możesz mówić jednego, a robić drugiego. Nie możesz mówić, jak to ktoś jest dobry, odgrywać to przed innymi, a w sercu nienawidzić tej osoby i nią gardzić. Dlatego nasze „tak” musi być rzeczywistym TAK, a „nie” – NIE. Bóg szuka w życiu szczerości i prawdy. Jak bardzo uczciwy jestem wobec innych? Jak wygląda moja uczciwość wobec Boga? (*Życ Ewangelia*)



W Szkole Jezusa,  
do której uczęszczam,  
najważniejszy  
przedmiot to  
**MIŁOŚĆ**

siostralucia.blog.deon.pl

## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy  
św. niedzielnej o godz. 11:00 am.

**Zapraszamy !**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ



W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem,  
modlimy się za wstawiennictwem Matki  
Boskiej Częstochowskiej w intencjach  
naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



### Pierwsza Środa Miesiąca

Zapraszamy na Nabożeństwo ku czci  
św. Józefa przed Mszą św. o 7:00 wieczorem.

## WYDARZENIA

### KONCERT VIOLI BRZEZIŃSKIEJ



Serdecznie zapraszamy na koncert Violi  
Brzezińskiej, który odbędzie się w niedzielę,  
12 lutego po Mszy św. o godz. 9:00 i 11:00.  
Viola Brzezińska jest polską wokalistką  
młodego pokolenia. Największą popularność  
zyskała w kręgach tzw. muzyki  
chrześcijańskiej. **ZAPRASZAMY**

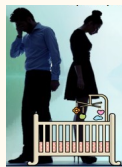
### CHARITY & DEVELOPMENT APPEAL

Dzisiaj rozpoczynamy coroczną  
kampanię prowadzoną w naszej  
diecezji na prośbę ks. Biskupa.  
Tegoroczne hasło Apelu to: „**Bądź  
solą i światłem**”. Jest to Apel, który  
ma zapewnić wsparcie najuboższym  
na terenie naszej diecezji, a także wspomóc szkoły, nauczanie  
katechetyczne i rozwój biedniejszych parafii. Zachęcamy do  
składania donacji i zobowiązań.



Nasza parafia ma do zebrania \$10,000. Wszystkie ofiary  
złożone powyżej tej kwoty zostaną przekazane na potrzeby  
naszej parafii. Prosimy o hojność serc. I już dziś dziękujemy  
za wsparcie.

### REKOLEKCCJE DLA RODZICÓW PO STRACIE DZIECKA



**17-19 marca:** Dla osób, które dokonały  
aborcji lub się do niej przyczyniły i z tego  
powodu cierpią psychicznie i duchowo

**24-26 marca:** Po poronieniu, urodzeniu  
martwego dziecka, wczesnej śmierci noworodka, ciąży  
ekstapowej, oddania dziecka do adopcji zaraz po  
porodzie

**Prowadzący rekolekcje:** sr. Maksymiliana Kamińska  
MChR, kapłan i zespół. Rekolekcje odbywają się w Chicago.  
Zapisy i informacje: s. Maksymiliana (773) 656-7703

## Kącik Rycerski

**Grand Knight**  
**Faithfull Navigator**  
**Chaplain**

Konrad Makowski (630) 670-3035  
Gerard Wróblewski (847) 293-9364  
Ks. Paweł Bandurski SChr

W swoich licznych przesłaniach do Rycerzy, papież Jan  
Paweł II wyrażał wdzięczność, solidarność i przewodnictwo  
duszpasterskie; c.d.

„Ponieważ Kościół uznaje swojego Zbawiciela za Pana  
dziejów, od samego początku widział w odkryciu Nowego  
Świata nowe i pilne wezwanie do wypełnienia misji, którą  
powierzył swoim Apostołom: „Idźcie więc i nauczajcie  
wszystkie narody” (Mt 28,19).

Dzisiaj, pięćset lat po rozpoczęciu pierwszej Ewangelizacji obu  
Ameryk potrzebne jest nowe głoszenie zbawczego orędzia  
Ewangelii. Wiem, że Rycerze Kolumba są głęboko  
świadomi tego wezwania.” - *Przesłanie na 110. Najwyższą  
Konwencję, 27 lipca 1992 r.*

„Dzisiaj bardziej niż kiedykolwiek apostolat Kościoła na rzecz  
rodzin potrzebuje wsparcia każdego z jego członków, a  
przede wszystkim samych rodzin. Jestem głęboko wdzięczny  
za ogromne wsparcie, jakiego Rycerze Kolumba udzielali  
przez lata misji Kościoła, jaką jest promowanie katolickiego  
życia rodzinnego. W tym Roku Rodziny zachęcam was do  
ponowienia wysiłków na rzecz utwierdzenia rodzin  
chrześcijańskich w dawaniu świadectwa wiary i miłości, a  
tym samym umożliwienia im udziału w budowaniu  
sprawiedliwego i moralnie zdrowego porządku społecznego.  
Zachęcam was, abyście nadal dawali głos Ewangelii  
chrześcijańskiej miłości małżeńskiej, wymagając od  
wszystkich, począwszy od władz publicznych, poszanowania  
tych praw, które ratując rodzinę, zbawia samo społeczeństwo  
(Christifideles laici, 40). - *Przesłanie na 112. Najwyższą  
Konwencję, 1 czerwca 1994 r.*

„Szeroka gama dobrych dzieł podejmowanych przez  
Rycerzy Kolumba w służbie Chrystusowi i Jego Kościołowi  
pokazuje duchową żywotność Waszego zakonu, który stara  
się kontynuować wizję swojego założyciela, ks. Micjaela  
McGivney. Mam nadzieję, że Rycerze będą zawsze  
przodować w wysiłkach Kościoła, aby przygotować się na  
nadchodzące Trzecie Tysiąclecie Chrześcijaństwa, niosąc  
światło wiary na palące problemy społeczne i problemy  
naszych czasów”. - *Przesłanie Jana Pawła II do Zarządu, 6  
listopada 1995 r.*

*Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18. rok życia do  
wstępowania w nasze szeregi. Módlmy się o powrót do  
zdrowia naszych braci.*

**Vivat Jezus !**

**- P.G.K. Lech Florczak**



**RYCERZE  
KOLUMBA**

# 18<sup>th</sup> Annual Polish Festival

2828 W. Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

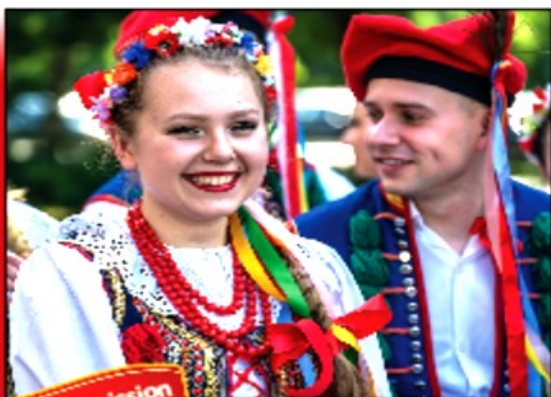
February 18<sup>th</sup> & 19<sup>th</sup>, 2023

Authentic  
Polish Food

Folk  
Dancing

FUN  
FOR  
KIDS

& More!



FREE: Admission

FREE: Parking

FREE: Shuttle

Saturday

10am - 8pm

Sunday

10am - 4pm



Parking &  
Shuttle Area  
15451 N. 28th Ave.  
Phoenix, AZ 85053

(480) 44-AZ POL  
www.PolishFestivalAZ.org

## 18th POLISH FESTIVAL

Serdecznie zapraszamy na 18. FESTIWAL,  
który odbędzie się 18 i 19 lutego 2023.

Chętnych, którzy chcą pomóc prosimy, aby zapisywali się na listę, która znajduje się w holu kościoła lub zgłaszali się do biura parafialnego. Liczymy na Waszą pomoc. Jest to najważniejsze wydarzenie w naszej parafii, do którego przygotowujemy się wiele miesięcy. Prosimy także o donacje kawy, sody, wody na festiwal.

**Szukamy sponsorów i ofarodawców, którzy mogą wesprzeć nasz festiwal finansowo.**

Osoby i biznesy, które chcą się ogłaszać w naszej książce festiwalowej lub chciałyby wystawić swoje stoisko prosimy, aby kontaktowały się przez email: [azpolishfestival@gmail.com](mailto:azpolishfestival@gmail.com) lub dzwoniąc do biura parafialnego.

Osoby, które będą wydawały jedzenie, prosimy, aby przed festiwalem miały zrobiony **foodhandler certificate** i przesłały go na email naszej parafii ([biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)).

# ZAPRASZAMY

## FESTIWAL POLONIJNY 2023 PLAN PRACY PRZED FESTIWALEM

Przypominamy, że wszystkie osoby, które będą miały styczność z jedzeniem muszą mieć certyfikat: food handler.

### Poniedziałek, 13 lutego

**Kuchnia:** Przygotowanie kapusty i farszu do gołąbków

**Gospodarcza:** Przygotowanie stoisk, potrzebnych rzeczy

### Wtorek, 14 lutego

**Kuchnia:** Zwijanie gołąbków cały dzień

**Gospodarcza:** Ustawianie namiotów, rozładowanie towaru

### Środa, 15 lutego

**Kuchnia:** Zwijanie gołąbków cały dzień, przygotowanie kapusty, pakowanie ciasteczek do pudełek

**Gospodarcza:** Sprzątanie parkingów, przygotowanie koszy na śmieci,

### Czwartek, 16 lutego

**Kuchnia:** Obieranie i smażenie cebuli, robienie kapusty zasmażanej, pakowanie ciasteczek do pudełek

**Gospodarcza:** Przygotowanie parkingu, elektryki

### Piątek, 17 lutego

**FOX 10 TV:** od 8:00 am do 9:30 am - potrzebujemy osoby w strojach ludowych, dzieci, młodzież do programu telewizyjnego NA ŻYWO

**Kuchnia:** Obieranie i smażenie cebuli, robienie kapusty zasmażanej. Po południu sprzątanie kuchni

**Gospodarcza:** Ustawianie stołów, krzeseł, dekoracja sceny, przygotowanie stoisk, nagłośnienie, światła. Przygotowanie oznaczeń na parkingu i przy ulicy.

### Sobota, 18 lutego: PIERWSZY DZIEŃ FESTIWALU

**FOX 10 TV - od 7:45 am - potrzebujemy osoby w strojach regionalnych do programu NA ŻYWO.**

**Otwarcie Festiwalu od 10:00 am**

### Niedziela, 19 lutego: DRUGI DZIEŃ FESTIWALU

**Otwarcie Festiwalu od 10:00 am**

**4:00 pm:** Zakończenie Festiwalu, składanie stołów, krzeseł i sprzętu



**Myślisz o sprzedaży albo kupnie domu,  
lub inną nieruchomości?**



**KATARZYNA M. MOON**  
REALTOR®  
602.489.4708  
kasiamoon@kw.com

Skontaktuj się ze mną w celu  
uzyskania profesjonalnej opinii  
i analizy twojego domu i rynku.



**Arizona Air Conditioning Control, LLC**

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Anna & Vladimir Dobrilovic

Licensed - Bonded - Insured

We guarantee  
proper care  
of your air



**RICHARD TAX SERVICES LLC**

Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia  
Podatkowe.

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-  
angielskie. Usługi Notarialne.

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623-925-9953 ; 347-393-2083

*Bold Beautiful Brows*

**LAUREN BORUCKI**  
PERMANENT MAKEUP TECHNICIAN

• Microblading • Powder Brows • Removal •

CALL  
480-560-1913

SOLA SALON STUDIOS  
4727 E CACTUS RD SUITE 100  
PHOENIX, AZ 85032  
STUDIO #17

WWW.LAURENMARCO.COM

Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży  
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

**Urszula Babińska** Realtor®

ulababinska@yahoo.com



**WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**  
**AUTO REPAIR Ste. #14**

**Surprise, AZ 85378**

**623 - 234 - 3935**

**Naprawa samochodów  
wszystkich marek.**

- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja,  
amortyzatory, układ sterowania,  
elektryka, całkowita inspekcja, etc.

**www.WhiteEagleAutoRepair.com**

Polski Spedytor **AMERICAN SERVICES** Polish Freight Forwarder  
(http://www.americanserviceslax.com)

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY A TAKŻE FRACHT KOMERCYJNY -  
POLSKA ORAZ RESZTA ŚWIATA - "OD DRZWI DO DRZWI" DRUGA MORSKA I  
LOTNICZA. PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL FREIGHT FOR POLAND AND  
WORLDWIDE. *Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!! In Los Angeles since 1989.*

T: 310 335 0100 \* e-mail: info@americanserviceslax.com

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254 (24/7 serwis - mowimy po polsku)

**Burski Insurance Agency, LLC**

Oferuje ubezpieczenia na:  
**AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE**  
**ZYCIE • MEDICARE • I INNE**

**Magdalena Burski**

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@burski.com



**Attorney**

**Martin Ptasinski**

Office #: (602) 877 - 6666

E-mail: Martin@mplawoffice.com

Online:  
mplawoffice.com

Licensed in  
AZ & IL



Adwokat mówiący po Polsku.

**Izabela A. Musial MD FAAFP**



**OFERUJĘ KONSULTACJE:**

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kręgosłupa (proloterapia i prolozone);

- \$170 dla obecnych pacjentów ( 60-90min wizyta)
- \$270 dla nowych pacjentów ( 120 min wizyta)
- \$320 wizyta domowa
- \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
- \$20 zastrzyki B12 koktajl

Platnosze przy wizycie gotowka lub czekiem NIE Akceptujemy zadnych ubezpiezen lub Medicare

Telefon 602-578-6442

20823 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024

lub Surprise druga lokalizacja.

**Truck & Trailer Repair Service**

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep

**Semi Truck & Trailer Parking Facility**



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
- 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
- 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

**WEST WIND EXPRESS, INC.**

**602.686.7473**

2616 N. 24th Ave

Phoenix, AZ 85009

**HIGH-QUALITY  
TILES FROM  
EUROPE**

Brick Style  
Wood Style  
Stone Style  
Marble Style  
Concrete Style

**PORCELAIN  
TILES**

*A Selection Of  
Practically All Porcelain Tiles*

**We Install**

**STUDIO  
DESIGN**

**ET**

**MODERN EUROPEAN TILE**  
Unique European Tiles & Panels

(602) 885-8075  
7450 S Priest Dr Ste.102 Tempe, AZ 85282

www.moderneuropeantile.com



**ANITA KULESZA**  
847-800-9057  
anita@wellnesswholistics.com

**NOWOCZESNA TECHNOLOGIA BIOENERGETYCZNA NA:**

- ✓ DETOX CAŁEGO ORGANIZMU
- ✓ FIZYCZNY DYSKOMFORT
- ✓ UTRATĘ WAGI
- ✓ RZUCENIE PALENIA
- ✓ WZMOCNIENIE UKŁADU  
ODPORNOŚCIOWEGO
- ✓ ALERGIE POKARMOWE I ŚRODOWISKOWE
- ✓ REDUKCJĘ STRESU
- ✓ POPRAWĘ SNU
- ✓ ZMĘCZENIE
- ✓ I WIELE INNYCH DOLEGLIWOŚCI

EFEKTYWNA TERAPIA DLA CAŁEJ RODZINY.

PROSZĘ DZWONIĆ PO WIĘCEJ INFORMACJI.  
MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.

7282 N. 19th Ave., Suite 5  
Phoenix, AZ 85021  
**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte  
Wtorek .. 10-6  
Środa .. 10-6  
Czwartek .. 10-6  
Piątek .. 10-6  
Sobota .. 10-6  
Niedziela .. 10-2

**Andy's Deli**  
& MIKOŁAJCZYK SAUSAGE SHOP INC.  
SINCE 1918

**Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów  
European Mart (Andy's Deli).**

*Oferujemy po niskich cenach nasze  
tradycyjne wyroby: boczki, kabanosy,  
szynki, kebabasy, pierogi i wiele innych  
europejskich produktów. Co tydzień są do  
naszego sklepu dostarczane nowe  
produkty.*

**MEAT  
EUROPEAN  
QUALITY  
PRODUCTS**

Design: Inter Solutions Co. www.24SevenPrinting.com

**GENERATION III DENTAL**  
**623 398 6808**  
16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
dentystka rodzinna

Doktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i Uniwersytetu Pensylwanskiego w 2003, adjunct faculty w szkole dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.

Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw "sleep apnea".

*Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.  
Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.*

POLISH AMERICAN CONGRESS  
SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

**Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie**  
2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACARizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

**www.PACARIZONA.org**  
Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America Boże Błogosław Polskę

# The PANOZZO TEAM

YOUR KEY TO THE RIGHT MOVE

**BUYING  
SELLING  
ALL YOUR  
REAL  
ESTATE  
NEEDS!**

Profesjonalna pomoc w zakresie sprzedaży i kupna nieruchomości



**Kasia Misiura**

480-326-5541

Kasia@ThePanozzoTeam.com

Kasia.myvalleyhomesearch.com

ThePanozzoTeam.com

f @kasia\_misiura



8388 E Hartford Dr #100 • Scottsdale AZ 85255



# US MONEY EXPRESS

Tylko w US Money Express  
wysłesz do Polski przekaz pieniężny  
do odbioru w dolarach w gotówce  
już tego samego dnia!

Wyślij przekaz bez wychodzenia z domu na  
[www.DOLARYDOKRAJU.com](http://www.DOLARYDOKRAJU.com)



**1.888.273.0828**

[www.dolarydokraju.com](http://www.dolarydokraju.com)  
[facebook.com/usmoneyexpress](https://facebook.com/usmoneyexpress)

U.S. Money Express Co. is licensed and regulated as a Money Transmitter by the banking or financial authorities of the following states: AZ, CT, DE, FL, IL, MA (FT 2893), MI, NJ, NY, OH, WI. U.S. Money Express Co. is also authorized to transmit Money by Check, Draft or Money Order by Department of Banking Commonwealth of Pennsylvania.



## LeeLee

INTERNATIONAL  
SUPERMARKETS

7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!  
Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERYJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

SOLACE HOSPICE

## JAK SOLACE HOSPICE MOŻE CI POMÓC?

**ZAPEWNIAMY OPIEKĘ HOSPICYJNĄ I PALIATYWNĄ**

**W DOMU U PACJENTA LUB DOMU OPIEKI.**

Profesjonalny zespół medyczny zrobi wszystko co możliwe, aby zapewnić naszym pacjentom opiekę na najwyższym poziomie podczas ostatniego etapu życia.

W ramach naszej opieki pacjent może liczyć na opiekę lekarską, regularne wizyty pielęgniarek, rutynową pomoc przy kąpieli i pielęgnacji pacjenta jak również na wsparcie emocjonalne i duchowe oferowane dla pacjenta i jego najbliższych. Pacjenci objęci naszą opieką mają dostęp do lekarzy i pielęgniarek 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.



Zapewniamy również leki i sprzęt medyczny z dostawą do domu pacjenta, np. elektryczne łóżko szpitalne, koncentrator tlenu, inhalator, glukometr, pompę infuzyjną, chodzik, balkonik, kule, wózek inwalidzki, jak również sprzęt do żywienia dojelitowego.

Opieka Solace Hospice jest bezpłatna dla pacjenta, jest pokryta w 100% poprzez Medicare, Medicaid jak również Solace Hospice jest pokryte ubezpieczeniem prywatnym, dzięki czemu nikomu nie odmówimy opieki.

**Zadzwoń po więcej szczegółów!**

☎ 602-888-7037

🌐 [www.solacehospice.org](http://www.solacehospice.org)